

## Ke Neuna ne Surat Ni Pedro

<sup>1</sup> Siaken si Pedro ne edsurat kayi. Ne epustul a ni Hisu Kristu ne iyan din meana ne kedserihan a nikandin. Ne idsurat ku ini riyà te keniyu ne minge mibperetiyaya ki Hisus ne nepemili te Eleteala ne nekesivurak diyà te minge inged ne Puntu, ne riyà te Gelasiya, Kapedusiya, Asiya wey Bitanya.

<sup>2</sup> Su rengan ne nepemili kew te Eleteala ke Amey tew su ini se netahù te itungan din. Nepemili kew nikandin ne egkevaluy ne minge etew rin ne lunsey se hinawa ran egenat te gehem te Kedesenan ne Ebpetuntul te Menusiyà. Ne iyan din kebepemili keniyu su apey kew egkevaluy ne minge etew ne eduma ki Hisu Kristu ne ebmetilak ke hinawa niyu rut te lengesa rin ne impetudà din keniyu ketà te kinepeimatey rin su apey egkeawà ke salà niyu.

Iyan ku ibpengeningeni ne ebpeneuven kew nikandin wey ebmelintad nevenar se hinawa niyu.

*Ini se mekeatag te kenà eduwaruwa se Hinawa ta te Kebperetiyaya tew*

<sup>3</sup> Ne edeyuen tew ke Eleteala ke Amey rut te Kerenan tew ne si Hisu Kristu. Dekelà se kegkeyru rin keyta su egenat te kebanew rin ki Hisu Kristu ne mibehayan kiyu rin te behu ne umur ne nevaluy ki ne minge anak din.

Tembù be ruen ebpenerengen tew ne egkevanew ki red te Eleteala ne ebehayan te umur ne warà edtemanana din diyà te ubpaan din.

<sup>4</sup> Ne elin dema egkepenareng tew ini se imegadir te Eleteala ne intail din keytew riyà te langit. Ne ini se keupiya ran ne kenà egkesembian su riyà ne kenà egkereetan, ne kenà egkeawà.

<sup>5</sup> Ne ini se imegadir din ne kenitew en. Ne sabap te kedsarig ta te Eleteala ne ebentayan ki rin egenat dut te gehem din su apey kenà ki ebpemekedsuwey gewii te edteharan tew ini se ibehay rin keyta ketà te mewri ne hewii.

<sup>6</sup> Ne egenat dutun ne egkehalew kew en misan egkemutuwan kew te mehaan guntaani su sabap te merakel ne keresayan ne egketigkeran niyu.

<sup>7</sup> Su ini se keresayan ne iyan ibpenggeram rut te kebperetiyaya niyu embiya meilut etawa kenà. Su misan bulawan ne ebpenggeraman diyà te apuy su apey egkevaluy ne lunsey ne bulawan ne warà sawug din, ne ini se bulawan ne edsahad dà. Ugaid ne muna pà ne belielehà ini se kebperetiyaya niyu rut te bulawan. Tembù be embiya meilut pà se kebperetiyaya niyu rut te kebpenggerami te keresayan ne ebpekeuma riyà te keniyu, ne egkereyù kew wey ibpurù kew te Eleteala ketà te hewii ne edlived si Hisu Kristu kayi te ampew te dunya.

<sup>8</sup> Ne misan warà niyu pà mekita si Hisus ne ike-limù niyu sikandin, ne ebperetiyaya kew kandin misan kenà niyu egkekita sikandin guntaani. Ne egkekita ini dut te dekelà ne kegkehalew niyu ne kenà egkerepeangan wey kenà igkeupama.

<sup>9</sup> Ne iyan kegkeiring ketà su ruen umur ne

warà edtemanan din ne egketelimà niyu sabap te mibperetiyaya kew kandin.

<sup>10</sup> Ini se kebpeliyu keytew rut te kedusa te salà tew ne rengan dà ne nekahi en ini rut te menge ebpelambas te lalag te Eleteala, tembù be layun dan ebpengedii te meupiya mekeatag kayi.

<sup>11</sup> Su ruen mibpeketuenan kandan neraan dut te Kedesenan ne Ebpetuntul te Menusiyà ne riyà ebpuun te ki Hisu Kristu te ruen kemeresayan ne egkeheraman ni Hisu Kristu kayi te ampew te dunya, ne embiya egkeipus arà ne egkekita ini se kebmeperù din. Ne mibpekid-inseey ran te keenu ed-ul-ulaa te Eleteala ini wey engkey se ralan te ini ne egketuman.

<sup>12</sup> Ne mibpeketuenan dema te Eleteala dut te menge ebpelambas te lalag din te ini se egked-ulaula ne kenà egketuman dut te hewii ran pà, ugaid ne kayi te sikitew en guntaani ne egketuman ini. Ne benar arà. Su ini se nekahi ran neraan ne ini se Meupiya ne Tudtul ne impesabut en diyà te keniyu dut te ini se ebpemenurù keniyu guntaan. Ne ke Kedesenan ne Ebpetuntul te Menusiyà ne impepengkayi te Eleteala egenat te langit se ebpesabut kandan te ini se ibpemenurù dan. Ne misan ke menge suluhuen te Eleteala riyà te langit ne egkiyug dan ne egkesebutan ini.

*Ini se Mekeatag dut te Ked-iring tew ki Hisus Kayi te Ed-ul-ulaan tew*

<sup>13</sup> Tembù be iyan iya se ibpenehana tew ke hinawa ta neraan te keduma te suhù te Eleteala.

Ne ebpekerumbahat ki rut te langun ne ed-ul-ulaan tew su apey iyan dekelà te hinawa ta ne ini se meupiya ne ibehey te Eleteala keytew ketà te hewii ne edlived si Hisu Kristu kayi te ampew te dunya.

<sup>14</sup> Ne iyan iya se edtumanen tew ke kiyug te Eleteala su apey kenà ki en edlived dut te meraat ne kiyug te hinawa ta ne nelayaman tew rengan te warà ta pà metueni ke benar ne penurù te Eleteala.

<sup>15</sup> Su ke Eleteala se mibpemili te sikitew ne egkevaluy ne menge anak din. Ne embiya ke Eleteala ne warà nekesawug ne meraat dut te langun ne ed-ul-ulaan din, tembù be iyan iya se warà ebpekesawug ne meraat kayi te ed-ul-ulaan ta.

<sup>16</sup> Su ruen impesurat ne Lalag te Eleteala ne egkahi te,

“Siaken ne warà iya salà ku,

tembù be siaken se iringi niyu.”

<sup>17</sup> Ne embiya egkehiyen ta ne Eleteala ke Amey tew ketà te kebpengeningeni tew ne iyan iya se meilut se ked-edati ta kandin taman te ini ki pà te ampew te dunya. Su metidtu se kegkukum din, ne edtuntul te langun ne ed-ul-ulaan tew ne warà ibpelabi rin.

<sup>18</sup> Ne netueanan ta ne mibelukasan ki te Eleteala rut te kegkeuripen tew te menge ulala tew rengan ne warà rantek din ne intetahak te menge keep-epuan tew. Ugaid ne sika se imbelukas ken-itew ne kenà bulawan etawa pirak ne egkeawà ke elehà din.

<sup>19</sup> Su iyan din imbelukas keytew ne ke impelengesa ne Anak din ne si Hisu Kristu. Ne sikandin ne iring te nati te bilibili ne nepemili dan su warà sarir din ne ibpelengesa ran su ibehey te Eleteala. Ne iring ketà si Hisus Kristu su sikandin ne warà iya salà din.

<sup>20</sup> Ne rengan te warà pà limbaha ke kelibutan ne intail en si Hisus te Eleteala ne ebpeimatey su ebpeleyu keytew rut te salà tew. Ne ketà te nekeuma en ke netendù ne hewii te Eleteala te ed-ul-ulaan din ini, ne nekeuma en sikandin su apey kiyu mevelukasi.

<sup>21</sup> Ne geina te ini se mid-ulaula ni Hisus ne nekeperetiyaya kiyu te Eleteala. Su sikandin ke mibanew ki Hisus wey mibpepurù dema kandin diyà te langit. Tembù be sikitew ne iyan tew ebperetiyayaan wey edserihan ne Eleteala ne ebanew keytew rema keuremà.

<sup>22</sup> Na geina te mibperumaruma ki en dut te tidtu ne penurù ne egkepakey ne meilut se limù tew rut te menge ruma tew te ebperetiyaya su mibmetidtu ke itungan tew. Tembù be ebpelimlimuey ki egenat te hinawa ta ne kenà kayi rà te bèbà ta.

<sup>23</sup> Su ketà te mibperetiyaya ki te Lalag te Eleteala ne nevaluy ki ne anak din su iring te insaup ki in-anak, ne kenà etew se iyan mid-anak kenitew su Eleteala ne warà kemetayen din. Ne ini se behu ne umur ta ne ibpepeveyà din ini dut te lalag din ne mibperetiyaya key ne ebpekevehey te umur ne warà edtemanan din wey kenà egkesembian.

<sup>24</sup> Su ruen impesurat ne Lalag te Eleteala ne

egkahi te,  
 “Kenà melayat se umur dut te munge etew,  
 su iring te sagbet ne mehaan ne egkehangu.  
 Ne ke kevantug din ne iring te kevukaran  
 su kenà meuhet se egkekita nu, ne egkeleyùlù en.  
<sup>25</sup> Ugaid ne ke Lalag te Eleteala ne kenà iring ketà  
 su warà edtemanman din.”  
 Ne ini se Lalag te Eleteala ke Meupiya ne Tudtul  
 ne iyan impesabut en keniyu.

## 2

<sup>1</sup> Na embiyya nevaluy ki en ne munge anak  
 te Eleteala, ne ed-engkeran ta ke langun ne  
 meraat ne ed-ul-ulaan ta. Kenà ki en edtarùtarù,  
 kenà asal-asal dà te keupiyya ta, ibpekeriyù ta ke  
 kegkesihi, ne kenà ki edlalag te meraat mekeatag  
 te munge ruma ta.

<sup>2</sup> Su embiyya iyan ta kiyug ne ed-iseg ini se  
 peretiyaya ta, ne ed-iring ki te deisek ne batà  
 ne layun edsusu su apey edekelà. Ne embiyya  
 iring ketà se egkiyuhan ta te ebpengadì ke Lalag  
 te Eleteala ne ebmeilut se kebperetiyaya ta te  
 Eleteala ne mibpeliyyu keytew.

<sup>3</sup> Iyan ta ed-ul-ulaan ne iring ketà su nehera-  
 man dey ke limù te Eleteala keytew.

*Ini se Mekeatag te Segkad ne Berepantag ne  
 kenà Egkiyuhan te Menge Etew ne Ibpengawid te  
 Baley ran*

<sup>4</sup> Egawed kiyu en rut te Kerenan tew ne si  
 Hisus ne iyan ebehey te umur ne warà edte-  
 manman din. Su sikandin ne iring te pelaus ne  
 intimbag dut te munge ebpemevaley su kunaan  
 dan ke warà rantek din, ugaid ne iyan en iya ini

ne pemilì te Eleteala ne segkad ne berepantag dut te valey.

<sup>5</sup> Ne sikami ne mibehayan te umur ne warà edtemanàn din, ne iring key rema te menge pelaus ne ibpengawid te Eleteala te baley ne ibpeitindeg din. Ne iring key rema te menge terebpelengesa rin ne ebpelengesa su ibehey riyà te kandin. Ne iyan dey ibehey kandin ne ini se kebpeselamat dey wey ke kedeyù dey kandin, ne edtelimaan din su sabap te ned-ulaula ni Hisu Kristu.

<sup>6</sup> Su ruen impesurat ne Lalag te Eleteala ne egkahi te,

“Duen mibpemilì ku ne edatù ne iring te pelaus ne berepantag ne iyan segkad dut te baley ne ibpeitindeg ku riyà te inged ne Siyun. Ne piya engkey ne etew ne ebperetiyaya kandin ne kenà ebpekedsendit dut te kebperetiyaya rin kandin.”

<sup>7</sup> Ne ini se segkad ne mibpemilì te Eleteala ne si Hisu Kristu, ne mepmepurù kayi te sikami ne mibperetiyaya kandin. Ugaid ne ke menge etew ne kenà ebperetiyaya kandin ne sikandan se edtuman dut te impesurat ne Lalag te Eleteala ne egkahi te,

“Ini se pelaus ne intimbag dut te ebpemevaley su kunaan dan ne warà rantek din, ne iyan en iya ini nepemilì ne segkad dut te baley.”

*Ini se Mekeatag te Edresayan ta te Ulaula ta ne Meupiya*

<sup>8</sup> Ne ruen dema impesurat ne Lalag te Eleteala ne egkahi te,

“Ne sikandin ne iring te batu

ne nesiud te menge etew ne ebpekepiley kandan.”

Iyan dan kebpekesiud su warà dan mebperetiyaya te Lalag te Eleteala mekeatag dut te ini se Impasad din ne Ebperetuen te langun, tembù be ini se kedusa kandan se netahù te itungan te Eleteala.

<sup>9</sup> Ugaid ne sikami ne mibperetiyaya kandin ne mibpemilì te Eleteala ne egkevaluy key ne menge anak din. Ne iring key te menge terebpelengesa ne egelevek diyà te Eleteala ne datù tew. Ne sikami rema ke ebeyveyaan dan, ne sikami red dema se nepemilì din ne kandin ne menge etew su apey rey ibpemenudtul ke meupiya ne mid-ulaula rin keyta. Su rengan ne iring key te riyà te merusirem, ne guntaani ne Eleteala se midrayag kenami.

<sup>10</sup> Su rengan ne warà key pà mevaluy ne menge etew te Eleteala, ugaid ne guntaani ne menge etew key en nikandin. Rengan ne warà dey pà meherami ke kegkeyru te Eleteala kenami, ugaid ne guntaani ne neheraman dey en.

<sup>11</sup> Menge suled ku ne igkelimù ku, ebpenahaad ki pà kayi te ampew te dunya. Su kenà ini se kelibutan se tidtu ne ubpaan tew su riyà te langit. Tembù be ebuyuen ku keniyu te kenà niyu dumai ke meraat ne egkiyuhan te lawa niyu, su ini se kebpeneheewit niyu te salà ne ebpekesanggal te keduma niyu te Eleteala.



<sup>12</sup> Iyan iya se meupiya ke ed-ul-ulaan niyu su apey egkekita dut te minge etew ne warà pà mibperetiya. Su misan ke egkehiyen dan ne meraat se ed-ul-ulaan niyu, ne egkekita ran ded te ini se ed-ul-ulaan niyu ne meupiya ne ketà te hewii ne edlived si Hisus kayi te ampew te dunya ne edeyù dan te Eleteala su atag dut te meupiya ne ed-ul-ulaan niyu.

*Ini se Mekeatag te Eduma ki rut te Egkamal keyta*

<sup>13</sup> Na geina te mibperetiya ki ki Hisus, ne eduma kiyu te minge ureding dut te minge egkamal keytew. Ebperumaruma ki rut te piya engkey en ne ebpengulu te inged tew.

<sup>14</sup> Ne ke ruma pà ne egkamal dema, ebperumaruma ki kandan. Su sikandan se midsuhù dut te pengulu te ebpedsalà te minge etew ne edsurang te ureding wey edeyuen dan dema ke minge etew ne ed-ulaula te meupiya.

<sup>15</sup> Su ini se egkiyuhan te Eleteala ne ed-ul-ulaan tew ne meupiya su apey egkeengked ke minge lalag ne warà rantek din dut te minge etew ne egketalengtaleng ne edtarùtarù mekeatag keytew.

<sup>16</sup> Ne geina te impeliyu ki en dut te salà ta ne egkepakey ne sikita se ebpemili ke engkey se ed-ul-ulaan tew. Ugaid ne kenà egkepakey ne iyan tew ebpegitungen ne ini se kebpekeliyu keytew ne idtaleb ta dut te meraat maa ne ed-ul-ulaan ta. Ugaid ne ebperumaruma ki te Eleteala su sikita se sugshuen din guntaani.

<sup>17</sup> Ed-edatan ta ke langun ne munge etew. Ne edlimuan ta rema ke munge ruma ta ne mibperetiyyaya. Iring din dema ne igkeandek ta ke ed-ulaula ki te kenà ebpekesuhat te hinawa te Eleteala. Ne ke pengulu rema dut te inged ta ne ed-edatan.

<sup>18</sup> Ne sikiyu ne munge uripen, iyan se med-adat kew rut te tehiuripen keniyu ne perumaruma kew kandan. Ne kenà ke metulanged dà ne tehiuripen su ke tehiuripen dema ne meraatdaat.

<sup>19</sup> Embiya edtigkeran ta ke keresayan ne ebpekeuma keyta misan pà te warà ki mekesalà, ugaid ne edtigkeran te pà lavew su edumaan ta ke kiyug te Eleteala, ne ebpekesuhat ini te hinawa te Eleteala ne edlelawan kiyu rin.

<sup>20</sup> Ugaid ne embiya sabap dut te salà ta ne ebpekesekitan ki, ne misan edtigkeran ta ne warà idlalew rin keyta. Ugaid ne embiya edtigkeran ta te keresayan ne ebpekeuma su atag dut te meupiya ne ed-ul-ulaan ta, ne ebpekesuhat te hinawa te Eleteala ne ini se kedtigker ta.

<sup>21</sup> Su iyan egkiyuhan te Eleteala keyta ne edtigkeran ta te misan engkey ne keresayan ne ebpekeuma keyta. Su netuenan ta ne si Hisu Kristu ne nerasey nevenar mekeatag kenitew, ne sikandin se ledawan ne ed-iringan ta.

<sup>22</sup> “Su sikandin, ne warà iya salà din, ne warà misan seveka ne tarù ne migkahi rin.”

<sup>23</sup> Su misan ke munge etew ne midsumpalit kandin, ne warà din tevaka te meraat. Ne iring ded ketà te mibpekesekitan sikandin, ne warà sikandin migkahi te edsulì. Insarig din dà diyà

te Eleteala ne iyan metidtu ne egkukum dut te langun ne egketemanan din.

<sup>24</sup> Su ketà te mibpeimatey si Hisus diyà te pinebelavag ne kayu ne mid-ewit din ke langun ne menge salà ta su sikandin se midusaan mekeatag te salà tew. Iyan din mid-ulaula te iring ketà su apey tew ed-engkeri ke ed-ul-ulaan ta ne meraat ne edtidtuwen ta ini se ed-ul-ulaan ta te ulaula ne meupiya. Su ketà te kegkepeli rin ne impeliyu ki rut te kedusa te menge salà ta.

<sup>25</sup> Su rengan te warà ki pà mebperetiyaya ki Hisus, ne iring ki te menge bilibili ne nengetarin. Ugaid ne guntaani ne impeulì ki en diyà te Tumetuganur ne si Hisu Kristu ne iyan ebantey keytew.

### 3

#### *Ini se Mekeatag te Penurù te Teledesawa*

<sup>1</sup> Ne sikiyu rema ne menge meritan, iyan iya se ebpesakup kew rut te esawa niyu. Su embiya ruen warà pà mibperetiyaya te Lalag te Eleteala ne kalu ke ebpekeperetiyaya ran dema ke egkekita ran ini se ed-ul-ulaan niyu ne meupiya. Misan warà en egkehiyen niyu ne ebpeneheewit kandan,

<sup>2</sup> ne egkepakey ne egkepeneheewit dan te ebperetiyaya ki Hisus kayi te egkekita ran ne mepmeupiya ne ed-ul-ulaan niyu wey ke dekelà ne ked-adat niyu te Eleteala.

<sup>3</sup> Ne ruma pà, menge meritan, kenà niyu pegitunga te ini se ibmerayirayi niyu ne ini se pegadir dut te lawa niyu iring te kebputus te

bulvul niyu, wey dayandayan te lawa niyu te bulawan, wey mepurù ne menge belegkas.

<sup>4</sup> Ugaid ne iyan tidtu ne ibmerayirayi niyu ne meupiya ne ulaula ne ebpuun te hinawa niyu ne warà kegkeawà din. Su iyan belielehà diyà te etuvangan te Eleteala ne arà se mepened se hinawa niyu wey meredtan ne betasan.

<sup>5</sup> Su iring kayi iya se kebmerayirayi dut te met-inumanen ne menge meritan rengan ne insarig ke hinawa ran te Eleteala wey mibpesakup dan te esawa ran.

<sup>6</sup> Ne iring kayi si Sara rengan, ke esawa ni Abraham, su mibpesakup sikandin te esawa rin ne mid-edatan din iring te mepurù din. Ne iring kew te menge inenakan ni Sarah embiya ed-iringan niyu ini se ulaula rin ne mepmepiya wey embiya kenà niyu idtuhut ke itungan niyu ne egkesamuk dut te kegkeandek.

<sup>7</sup> Ne iring din ded dema ke sikiyu ne menge meama, ne upiani niyu ke kebpeneheewit niyu te esawa niyu. Tugenura niyu sikandan ne edati niyu rema su kenà mevaher sikandan iring te meama. Ne tentenuri niyu te sikandan ne ebpeketelimà dema te limù te Eleteala ne ini se umur ne warà edtemanana din iring te sikiyu. Tembù be edati niyu sikandan su apey warà ebpekealang te kebpengeningi niyu.

*Ini se Mekeatag te Edresayen ta te Ed-ul-ulaan ta ne Meupiya*

<sup>8</sup> Ne ruen dema egkehiyen ku keniyu te langun ne menge mibperetiyaya, iyan iya se medseveka se itungan ta wey ke hinawa ta. Pelimlimuey

kiyu rut te munge ruma ta iring te telteledsuled, ne ebpetultulengerey kiyu ne kenà ki mepelevawen.

<sup>9</sup> Embiya ruen etew ne ed-ulaula te meraat kayi te keyta etawa ed-undaunda keyta, ne kenà ki edsulì ugaid ne iyan ta ed-ul-ulaan diyà te kandan ne meupiya. Su ini se kiyug te Eleteala keyta ketà te kebpekeperetiyaya ta su apey kiyu rin metevangi te meupiya.

<sup>10</sup> Su ruen impesurat ne Lalag te Eleteala ne egkahi te,

“Piya engkey ne etew ne egkiyug  
te meupiya se ked-ubpà din kayi te ampew te  
dunya

ne egkehalew te hinawa rin ne melinew,  
ne iyan iya se edtiemen din ke bèbà din  
ne ed-engked sikandin se edtarùtarù.

<sup>11</sup> Ne med-engked sikandin dut te meraat ne  
ulaula

ne iyan din ed-ul-ulaan ke meupiya,  
ne layun din ebpemengaa te meupiya ne ked-  
erepità

dut te munge ruma rin.

<sup>12</sup> Su ke etew ne ed-ulaula te meupiya

diyà te etuvangan te Eleteala,

ne arà se ebentayan din,

ne ebpeminehen din ke kebpengeningeni rin.

Ugaid ne igkeepes din arà se ed-ulaula te mer-  
aat.”

<sup>13</sup> Na embiya meilut se kegeweri ta rut te me-  
upiya ne ed-ul-ulaan, ne engkey se ebpemekaid  
keyta!

<sup>14</sup> Ugaid ne misan ebpeketigker ki te kegkesihi te minge etew atag dut te ed-ul-ulaan ta ne meupiya, ne kenà ki ed-engked su egkehalew ki. Iyan meupiya ne kenà ki egkeandek wey kenà ki egkeuru.

<sup>15</sup> Ugaid ne iyan ta ibpeuna te hinawa ta ke ked-adat tew ki Hisu Kristu su sikandin se Kerenan ta. Ne ed-andam ki neraan ke engkey se idtavak ta te minge etew ne ed-insà mekeatag dut te kebperetiya ta.

<sup>16</sup> Ugaid ne kayi te kedtavak ta ne mananew se kedlalag ta ne ed-adat ki kandan. Ne iyan meupiya ne ed-uram ki ne warà salà te ulaula ta ne ebpekesamuk te hinawa ta su apey ke minge etew ne edsumpalit keyta mekeatag te kebperetiya ta ne egkeyeyaan dan dut te migkahi ran.

<sup>17</sup> Embiya kiyug te Eleteala ne egkerasey ki su atag dut te meupiya ne ed-ul-ulaan ta, ne iyan pà meupiya rut te iyan ta egkerasey te ed-ulaula te meraat.

<sup>18</sup> Su misan si Hisu Kristu ne warà salà din ne mibpeimatey sikandin su atag dut te sikitew ne mekesesalà su apey ibpelived ta ke hinawa ta diyà te Eleteala. Keseveka rà se kinepatey rin atag dut te salà ta, ne kenà en edseupan su nepasad en. Ugaid ne misan mid-imetayan te minge etew ke lawa rin ne biviyag ded sikandin su warà mibpatey ke gimukud din,

<sup>19</sup> ne mibpendiyà ke gimukud din te bilenguan te gimukud dut te minge minatey ne mibpatey rengan su mibpesabut kandan te Lalag te Eleteala.

<sup>20</sup> Ne ini ke munge gimukud dut te munge etew rengan ne warà mibperetiyaya te Eleteala ketà te hewii ni Noe. Rengan te biviyag den pà ne midtigkeran dut te Eleteala ke meraat ne ulaula ran su midtahad sikandin embiya ebpekeperetiyaya ran gewii te ebelayan pà ni Noe ke avang ne ed-ingaranan te arka. Ugaid ne guna su nekeipus si Noe te arka ne mid-urug ke ralem, ne ruen walu rà ne munge etew ne mibperetiyaya kandin ne midlusud te arka ne nekeliyu ran dut te kegkelened.

<sup>21</sup> Ne ini se kebpekeliyu ran ne egkeiringan ta ini te kebunyahi ta su tuus te kebpekeliyu ta te kedusa te Eleteala dut te salà ta. Su ini se kebunyahi keyta ne kenà ke kedlùlù te puting kayi te lawa ta, ugaid ne tuus ini te iyan ta ebuyuen te Eleteala ne id-awà din ke munge salà ta ne edtilaken din ke hinawa ta su apey kenà ki egkeyeyaan te ed-itindeg diyà te etuvangan din. Ne iyan din kebpekiyu keyta su minatey si Hisus su atag dut te salà ta ne mibanew rin.

<sup>22</sup> Ne guntaani ne diyà si Hisus mid-uli te langit ne ebpinuu diyà te rapat te egkekewanan te Eleteala. Ne langun ne suluhuen te Eleteala wey langun ne ruma pà ne ruen gehem dan ketà ne sikandin se ebayàbayà kandan.

## 4

*Ini se Mekeatag te Ed-ul-ulaan ta ne Ebpekesuhat te Hinawa te Eleteala*

<sup>1</sup> Ne netuenan ta te nerasey si Hisu Kristu gewii te kayi pà sikandin te ampew te dunya, ne iyan iya se ed-andam ki te edtigker te keresayan

iring kandin. Su ke etew ne edtigkeran din te keresayan ne iring te egkeawà ke kiyug din te ed-ulaula te meraat.

<sup>2</sup> Tembù be taman te kayi ki pà te ampew te dunya ne iyan ta ed-ul-ulaan ne kiyug te Eleteala, ne kenà iyan ta edumaan ke kiyug te sikitew ne menge etew.

<sup>3</sup> Ustuen ketà te hewii ne mid-usar ta te iyan ta ed-ul-ulaan ne engkey se kiyug te ed-ul-ulaan te menge etew ne kenà ebperetiyaya te Eleteala. Su rengan ne ruen ed-ul-ulaan ta ne meredsik, wey ini se ulaula ne ebpatà ki te nanam. Lelayun ki ed-inum te ebpeketevereg wey ke kebpengingniyug ta. Ne ruen betasan ta ne egkevurun ki su edhubughubug wey ke kebpengarap ta te ledawan dà ne kenà tidtu ne Eleteala ne medmeraata ini diyà te etuvangan din.

<sup>4</sup> Ugaid ne guntaani, ne ini se menge etew ne kenà ebperetiyaya te Eleteala ne neinuinu ran te meambe ke kenà ki eduma kandan te ed-ulaula te meraat wey ini se ulaula ne ebpatà te nanam. Tembù be edsumpeliten ki nikandan.

<sup>5</sup> Ugaid ne ketà te akir din ne hewii ne ebpekeetuvang dan te Eleteala su ed-insaan din sikandan te meambe ke mid-ulaula ran te meraat. Su mibpenehana en ke Eleteala su egkukum dut te menge ulaula te langun ne menge etew ne biviyag pà wey ke menge minatey.

<sup>6</sup> Tembù be ke menge minatey en ne daan ne ke Meupiya ne Tudtul se impesabut kandan su apew ruen ebperetiyaya te ini se gimukud dan se ed-ubpà diyà te Eleteala. Ugaid ne misan mibperetiyaya ran ne nekeragkes dan



te kebpatéy te lawa ran su iyan kegkukum te Eleteala dut te langun ne menge etew.

<sup>7</sup> Mehaan en se kegketapus kayi te dunya, tembù be sikita ne menge etew ne iyan iya se editihel ki rut te egketuenan ta ne ibpevayà ta wey ibmeupiya te hinawa ta su apey warà ebpekealang te kebpengeningeni ta te Eleteala.

<sup>8</sup> Ne iyan ta ibpeuna te hinawa ta ne egeweran ta te meilut ini se kedlimù ta dut te menge ruma ta ne menge mibperetiyaya. Su embiya tidtu se limù ta dut te menge ruma ta ne misan duen salà dan keyta ne egkepakey ne ebpeseharen ta.

<sup>9</sup> Iyan ta iya ed-ul-ulaan ne egalàhalà ki rut te menge ruma ta ne menge mibperetiyaya ne ebpepemenayik ki rut te valey ta.

<sup>10</sup> Su sikita ne ruen edsusunan te ketau ne imbehey te Eleteala te uman senge etew keyta. Ne iyan din kebehey su apey kiyu mekedtevangéy, ne iyan iya se id-usar ta te meupiya ini se insarig din keyta.

<sup>11</sup> Embiya ruen keyta ne nevehayan te ketau te ebpesabut se Lalag te Eleteala, ne iyan iya se edtentenan din te ini se Lalag te Eleteala ne ibpesabut din. Ne embiya ruen ketau ta te edtavang te menge ruma ta, ne iyan iya se kenà ta egkelipatan ne ini se kevaher ta te edtavang ne riyà ebpuun te Eleteala. Piya engkey en ne helevek ne imbehey keyta te Eleteala ne ebeelan ta, ne iyan iya se ed-ey-eyaran ta te ebaal egenat dut te tavang ne ebpuun ki Hisu Kristu su apey Eleteala se edeyuen dut te menge etew. Su sikandin dà se edait ne edeyuen, ne sikandin dà se warà ebpekerepeng dut te gehem din taman

te taman.

*Ke Kedrumerasey ta Atag dut te Ed-ul-ulaan ta ne Meupiya*

<sup>12</sup> Menge suled ku ne igkelimù ku, kenà kew meinuinu rut te mepasang ne keresayan ne nekeuma en kayi te keniya su sabap dut te kepperetiyaya niyu ki Hisus. Su Eleteala ke ebpenggeram keyta ke engkey kerekela se ked-sarig ta kandin.

<sup>13</sup> Ne iyan meupiya ne egkehalew ki kayi te keresayan ta te keduma ta ki Hisu Kristu su iring te ebpekeamung ki te egeram dut te ingkerasey rin. Ne embiya edtigkeran ta iring te sikandin, ne ebpekeamung ki rema te kehelawan din ketà te akir din ne hewii ne ibpekita te Eleteala ke raman dut te kinepepurù din ki Hisus.

<sup>14</sup> Ne embiya edsudian ki su sabap dut te keduma ta ki Hisu Kristu ne tuus arà te kayi en te keyta ke Kedesenan ne Ebpetuntul te Menusiyà ne iyan ke raman te Eleteala, tembù be egkehalew ki.

<sup>15</sup> Ne ed-uram ki su apey warà kayi te keyta ne ebpekesekitan su sabap dut te ed-ul-ulaan ta ne meraat iring te ebunù, etawa ebpenakew, etawa misan engkey ne ulaula ne mereatey, etawa ed-amung-amung te warà kandin.

<sup>16</sup> Ugaid ne embiya ke keduma ta ki Hisus se puunan te igkerasey ta, ne kenà ta igkeyeyai. Ugaid ne edeyù ki te Eleteala su sikandin ke mibpebaluy keyta ne menge etew ne mibperetiyaya ki Hisu Kristu.

17 Su iyan kedtuhut te Eleteala ne egkerasey ki su ini en ke hewii ne edrudsù ke Eleteala te egkukum dut te minge etew ne iyan ed-unaan ke minge etew ne eduma kandin. Ne embiya iring ketà se egketemanan te sikami ne minge anak din ne iyan pè be kenà merasey ke egketemanan dut te minge etew ne kenà ebperetiyaya te Meupiya ne Tudtul te Eleteala.

18 Su ruen impesurat ne Lalag te Eleteala ne egkahi te,

“Embiya merehen ne ebpekeliyu dut te kedusa te Eleteala ke metidtu ne minge etew, ne iyan pè be mekeliyu ke minge etew ne warà kayi te hinawa ran ke Eleteala wey meraat se ulaula ran!”

19 Tembù be, minge suled, embiya edrumerasey ki su sabap dut te kiyug te Eleteala keyta, ne kenà ta igkebungas te kedtigker ta. Ugaid ne idsarig ta ke hinawa ta te Eleteala ne iyan midlimbag keyta, su kenà ki ed-engkeran nikandin ne ke impasad din ne edtumanen din kayi te keyta.

## 5

### *Ke Kedtugenura dut te Minge Etew ne Mibperetiyaya te Eleteala*

<sup>1</sup> Ne ruen egkehiyen ku riyà te keniyu ne minge pekilukesen te minge mibperetiyaya su siaken ne pekilukesen a rema iring keniyu. Ne nekita kayi te mata ku ke kegkerasey ni Hisus, ne netuenan ku ne ketà te akir din ne hewii ne egkekita ke kebmeperù ni Hisus ne

ebpekeamung ki ketà te kebmepurù din. Tembù be iyan niyu tumana ini se ebuyuen ku

<sup>2</sup> ne tugenura niyu ke minge mibperetiyaya te Eleteala su iring sikandan te minge bilibili ne insarig din keyta ne edtugenuren. Ne iyan meupiya ne mehalew ki se edtuganur kandan su ini se kiyug te Eleteala keyta. Ne arà te kedtugenura ta kandan ne kenà meupiya ne ke puunan te kedtavang ta ne sabap te edsukayan ki, ugaid ne sabap dut te limù ta te kedtavang ta kandan ketà te keduma ran te Eleteala.

<sup>3</sup> Ne arà te kebpenheewit ta kandan ne kenà ki edsuhù dà. Ugaid ne iyan meupiya ne ibpekita ta kandan ke ulaula ne meupiya su apey sikita ne iyan dan ed-iringan.

<sup>4</sup> Su ketà te kedlived ni Hisu Kristu kayi, ne iyan mepurù ne tumetuganur, ne ebpekeamung ki dut te ed-andlag ne raman te kebpepurù kandin ne kenà egkurang ke raman din.

<sup>5</sup> Ne sikiyu ne minge menguwed, ne iyan iya se pevayàbayà kew rut te pekilukesen. Su iyan meupiya ne langun tew ne mebpeembavà te hinawa ta ne ebpesugsuhuey ki rut te minge ruma ta. Su ruen impesurat ne Lalag te Eleteala ne egkahi te,

“Egkunteraan te Eleteala ke minge etew ne mepereyù,

ugaid ne edtevangin din te rekela ke minge etew ne mebpeembavà te hinawa ran.”

<sup>6</sup> Tembù be ebpeembavà ki te hinawa ta diyà te Eleteala ne warà repeng te gehem din su apey ibpepurù ki nikandin embiya egkeuma ke hewii ne kiyug din.

<sup>7</sup> Ne idsarig ta te Eleteala ke piya engkey ne kemutuwan ta su iyan sikandin ke edtuganur keyta.

<sup>8</sup> Ne ed-uram ki ne ebantey ki rut te langun ne ed-ul-ulaan ta su ini se kunterà tew ne si Setanas ke datù te pekaid ne egkiyug ne ebpekesuwey ki te keduma ta te Eleteala. Su edlauglaug sikandin ne ebpemengà te etew ne egkepeneheewit din te ed-ulaula te meraat iring dut te mekeandek ne erimaung ne ebpemengà te egkekaan din.

<sup>9</sup> Tembù be ed-iluten ta ke kebperetiyaya ta te Eleteala su apey ebmevaher ke hinawa ta te ed-atu ki Setanas. Ne netuenan ta te kenà sikami rà se egeram te keresayan su langun ne menge ruma ta ne mibperetiyaya te piya endei ne inged.

<sup>10</sup> Ugaid ne mehaan dà ini se keresayan ne egeramen ta. Ne embiya egkeipus en ne ed-iluten te Eleteala ke kebperetiyaya ta su apey mevaher se hinawa ta te edtuman ki iya te keduma ta kandin. Su sikandin ke ebpuunan te langun ne tavang keyta. Ne sikita ne mibpemilì din su apey ebpekeamung ki dut te raman din дума ki Hisu Kristu.

<sup>11</sup> Ne edeyù ki te Eleteala ne warà ebpekerepeng te gehem din taman te taman.

*Ke Ketepusan dut te Neuna ne Surat ni Pedro*

<sup>12</sup> Ini se mevavà ne surat ku riyà te keniyu ne impesurat ku ki Silvano. Ruma ta sikandin te mibperetiyaya ki Hisus ne dekelà se kedsarig ku kandin. Iyan ku kedsurat keniyu su apey ebeg-eten ku ke kebperetiyaya niyu wey apey ibpesabut ku keniyu te benar ini se impenurù ku keniyu mekeatag te melimù ne kedtavang te

Eleteala keniyu. Tembù be iyan se idsarig niyu iya ke hinawa niyu ketà se melimù ne kedtawang din keniyu.

<sup>13</sup> Ne ini se munge ruma ta te mibperetiyaya kayi te inged ne Bebilunya ne mibpemilì rema te Eleteala iring keniyu, ne ebpenginginsà keniyu. Ne si Marcos ne iring te anak ku ne ebpenginginsà rema keniyu.

<sup>14</sup> Ne iyan meupiya ne ketà te egkevurun kew ne ebpesegsehipaey kew su ibpekita niyu te ed-susuled kew. Na langun niyu ne mibperetiyaya ki Hisu Kristu, ne egkiyuhan ku ne ebmelinawen te Eleteala ke itungan niyu.

Arà dà taman.

*Pedro*

**Manobo, Ilianen**  
**Manobo, Ilianen: Ke meupiya ne tudtul mekeatag ki**  
**Hisu Kristu New Testament**

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Manobo, Ilianen

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-13

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 May 2025 from source  
files dated 13 May 2025

8fce2a78-a796-51ec-acdb-22430c0b7b13